

**THIS DOCUMENT SHALL BE SEALED UPON FILING WITH THE COURT
ESTE DOCUMENTO DEBERÁ ESTAR SELLADO AL MOMENTO DE
PRESENTARLO ANTE EL TRIBUNAL**

**THE COVER SHEET FOR NON-PUBLIC DOCUMENTS FORM 11.2 MUST BE USED
WHEN FILING THIS AFFIDAVIT IN PAPER FORM
CUANDO SE PRESENTA ESTE DOCUMENTO EN FORMATO IMPRESO,
SE DEBE UTILIZAR LA PORTADA PARA DOCUMENTOS NO PÚBLICOS,
FORMULARIO 11.2**

**State of Minnesota
Estado de Minnesota**

**District Court
Tribunal de Distrito**

County/Condado

Judicial District:	
Distrito judicial:	
Court File Number:	_____
Número de expediente:	_____
Case Type:	Domestic Abuse
Tipo de caso:	Maltrato intrafamiliar

Petitioner/Peticionario

and/y

**Affidavit / Proof of Transfer
of Firearms
Declaración jurada /
Comprobante de transferencia de armas de fuego**

Respondent/Demandado

I/Yo, _____, state the following/declaro lo siguiente:

On/El _____, the/
(Date firearms were transferred/received)/(Fecha en que fueron transferidas/recibidas las armas de fuego)

Respondent named above/El Demandado mencionado anteriormente the following law
enforcement agency/La agencia del orden público que se indica a continuación:

(name of agency)/(nombre de la agencia)

permanently or/permanentemente o temporarily transferred the firearms identified below
to me (check one box below)/temporalmente transfirió las armas de fuego identificadas en la
página 2 a mí (marque una casilla a continuación):

**THIS DOCUMENT SHALL BE SEALED UPON FILING WITH THE COURT
ESTE DOCUMENTO DEBERÁ ESTAR SELLADO AL MOMENTO DE
PRESENTARLO ANTE EL TRIBUNAL**

**THE COVER SHEET FOR NON-PUBLIC DOCUMENTS FORM 11.2 MUST BE USED
WHEN FILING THIS AFFIDAVIT IN PAPER FORM
CUANDO SE PRESENTA ESTE DOCUMENTO EN FORMATO IMPRESO,
SE DEBE UTILIZAR LA PORTADA PARA DOCUMENTOS NO PÚBLICOS,
FORMULARIO 11.2**

- a person who may lawfully receive firearms and does not live with the Respondent.
I acknowledge that I may be held criminally and civilly responsible under Minn. Stat. § 624.7144 if the Respondent named above gains access to a transferred firearm while the firearm is in my custody.
una persona que legalmente puede recibir armas de fuego y no vive con el Demandado. Reconozco que se me pueden atribuir responsabilidades penales y civiles bajo los Estatutos de Minnesota § 624.7144 si el Demandado mencionado anteriormente obtiene acceso a un arma de fuego transferida que se encuentre bajo mi custodia.
- a law enforcement agent with the following agency _____.
un agente del orden público de la siguiente agencia
- a federally licensed firearms dealer, FFL# _____.
un comerciante de armas de fuego con licencia federal, N.º de FFL

**List the name, make, model and caliber of all firearms transferred in the table below:
Indique el nombre, la marca, el modelo y el calibre de todas las armas de fuego transferidas en la siguiente tabla:**

Firearm Name / Make Nombre / Marca del arma de fuego	Serial Number Número de serie	Model / Caliber Modelo / Calibre
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		

**If the Respondent transferred the firearms, the Respondent must file this Affidavit/Proof of Transfer with the court within two business days of the firearm transfer.
Si el Demandado transfirió las armas de fuego, el Demandado debe presentar esta Declaración jurada/Comprobante de transferencia ante el tribunal dentro de los dos días hábiles posteriores a la transferencia del arma de fuego.**

**THIS DOCUMENT SHALL BE SEALED UPON FILING WITH THE COURT
ESTE DOCUMENTO DEBERÁ ESTAR SELLADO AL MOMENTO DE
PRESENTARLO ANTE EL TRIBUNAL**

**THE COVER SHEET FOR NON-PUBLIC DOCUMENTS FORM 11.2 MUST BE USED
WHEN FILING THIS AFFIDAVIT IN PAPER FORM
CUANDO SE PRESENTA ESTE DOCUMENTO EN FORMATO IMPRESO,
SE DEBE UTILIZAR LA PORTADA PARA DOCUMENTOS NO PÚBLICOS,
FORMULARIO 11.2**

If a law enforcement agency transferred the firearms, the law enforcement agency transferring the firearms must file this Affidavit/Proof of Transfer with the court within two business days of the firearm transfer.

Si la agencia del orden público transfirió las armas de fuego, la agencia del orden público debe presentar esta Declaración jurada/Comprobante de transferencia ante el tribunal dentro de los dos días hábiles posteriores a la transferencia del arma de fuego.

I declare under penalty of perjury that everything I have stated in this document is true and correct. Minn. Stat. § 358.116.

Declaro bajo pena de perjurio que todo lo que he declarado en este documento es verdadero y correcto. Estatutos de Minnesota § 358.116.

Dated/Fecha: _____
Signature/Firma _____

County and state where signed/Condado y estado donde se firma: _____

Name/Nombre _____

Agency or Business Name, if applicable: _____

Agencia o nombre comercial, si corresponde

Address/Dirección _____

City/State/Zip/Ciudad/Estado/Código postal _____

Telephone/Teléfono (_____) _____

E-mail address/Dirección de correo electrónico: _____